

## Plano e Relatório Semestral de Atividades Docentes: Relatório 2023-2

[ Não há registro de avaliação deste plano ]

Dados Cadastrais	
Campus:	Palhoça - Bilíngue
Nome:	Silvana Nicoloso
Siape:	1529561
Regime de trabalho:	40 horas DE
Efetivo:	Sim
Afastamento:	Não
Área principal de atuação:	TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO
Titulação:	Doutor

RESUMO - CH TOTAL: 40			
Atividade	CH	Atividade	CH
1. Atividades de Ensino	26	3. Atividades de Extensão	0
1.4 Projetos de Ensino	0	4. Gestão e Representação	14
2. Atividades de Pesquisa	0	5. Atividades de Capacitação	0

1. Atividades de ensino								
1.1 Aulas								
Tipo de oferta	Bolsa?	Tipo de curso	Curso	Componente curricular	Nova?	Nº aulas	Duração (min)	CH
Periódica	Não	Técnico	Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras-Português	Políticas Públicas e Educação de Surdos	Não	40	60	2
Periódica	Não	Técnico	Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras-Português	Estudos Dirigidos em Tradução e Interpretação de Libras-LP	Não	60	60	3
Periódica	Não	Graduação	Pedagogia Bilíngue	representação e Leitura de mundo pela Matemática	Não	80	60	4
Periódica	Não	Técnico	Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras-Português	Prática de Tradução e Interpretação de Libras-Português	Não	40	60	2

Subtotal: 11.00

Resumo das atividades: 1.1 Aulas
As atividade de ensino ocorreram conforme planejamento, com aulas teóricas e práticas com uso de laboratórios (informática e de gravação de vídeos / Tradução e/ou Interpretação).
As cargas horárias das Unidades Curriculares foram contempladas conforme Projeto Pedagógico de Curso (PPC) e suas Ementas.
As avaliações foram realizadas de acordo com o proposto no Plano de Ensino.
Vale ressaltar que as Unidades Curriculares que necessitaram de carga horária foram utilizados os sábados letivos.

1.2 Atividades de organização de ensino	
Atividade	CH
Atividades de organização de ensino	11

Subtotal: 11.00

### Resumo das atividades: 1.2 Atividades de organização de ensino

As atividades de organização de ensino foram desenvolvidas conforme planejadas.

Resumidamente, envolveram planejamento de aulas, seleção de materiais e conteúdos, elaboração de atividades e avaliações, bem como suas respectivas correções e feedback para as(os) estudantes, tanto presencialmente, quanto via Sigaa.

### 1.3 Atividades apoio ao ensino

Tipo	Estudantes envolvidos	CH
Atendimento extraclasse	Atendimento conforme demanda	2
Orientação de trabalho de conclusão de curso (graduação, especialização, mestrado, doutorado)	Gabriel Machado de Menezes - CSTPM	1
Reuniões pedagógicas (área, curso, departamento)		1

Subtotal: 4.00

### Resumo das atividades: 1.3 Atividades de apoio ao ensino

As atividades de apoio ao ensino aconteceram conforme planejamento e de acordo com a demanda ao longo do semestre.

As reuniões pedagógicas ocorreram periodicamente no decorrer do semestre e informes gerais por e-mail..

As orientações de Trabalho de Conclusão de Curso (TCC) do acadêmico Gabriel Machado de Menezes, CSTPM, ocorreram semanalmente, de forma alternada entre encontros presenciais e remotos.

O orientando supracitado defendeu seu TCC no dia 08 de dezembro do corrente ano, sendo APROVADO.

### 1.4 Projetos de Ensino (não informado)

#### Resumo das atividades: 1.4 Projeto de Ensino

Não se aplica.

### 2. Atividades de Pesquisa (não informado)

#### Resumo das atividades: 2. Atividades de Pesquisa

Não se aplica.

### 3. Atividades de Extensão (não informado)

#### Resumo das atividades: 3. Atividades de Extensão

Não se aplica.

### 4. Atividades de Gestão e Representação

#### 4.1 Gestão

Portaria	Função	CD/FG/FCC	CH
Portaria Nº 899 de 31/03/2022	Coordenação do Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras-Língua Portuguesa	FCC	10

Subtotal: 10.00

#### Resumo das atividades: 4.1 Gestão

As atividades relacionadas à Coordenação do Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras/Língua Portuguesa ocorreram conforme planejamento e demanda e em cumprimento da carga horária prevista.

A demanda das atividades são bastante recorrentes, como:

- Organização e coordenação das reuniões de curso com docentes;
- Reuniões com os familiares dos estudantes;
- Organização e coordenação dos conselhos de classe;
- Análise e deferimento de documentos para validação de Unidades curriculares;
- Análise e deferimento de documentos para justificativas de faltas;
- Acompanhamento das participações dos estudantes nas aulas e frequências;
- Contato direto, por e-mail ou via telefone, com os familiares sempre que observada a necessidade;
- Acolhimento às demandas apresentadas pelos estudantes;
- Acolhimento às demandas solicitadas pelos docentes;
- Acompanhamento das organizações dos sábados letivos, atividades festivas e acadêmicas; entre outras.
- Acompanhamento de demandas sobre a reestruturação do Projeto Pedagógico de Curso (PPC), que está tramitando no CEPE.
- Criação de turmas para o próximo ano de 2024.

#### 4.2 Designação (não informado)

##### Resumo das atividades: 4.2 Designação

Não se aplica.

#### 4.3 Representação

Tipo	Portaria	Representação	CH
Núcleo Docente Estruturante de Curso	Portaria da Direção-Geral do Câmpus Palhoça N° 140, de 06 de outubro de 2023	Presidenta do Núcleo Docente Estruturante do Curso Técnico Integrado em Tradução e Interpretação de Libras-Português	1
Grupos de trabalho, comitês e comissões internas ou externas, inclusive científicas	Portaria da Direção-Geral do Câmpus Palhoça N° 132, de 06 de outubro de 2023	Comissão Local PSAE/PNAE - 2023/2º	1
Grupos de trabalho, comitês e comissões internas ou externas, inclusive científicas	Portaria da Direção-Geral do Câmpus Palhoça N° 131, de 06 de outubro de 2023	Comissão de Sustentabilidade do Campus Palhoça Bilíngue	1
Grupos de trabalho, comitês e comissões internas ou externas, inclusive científicas	Portaria da Direção-Geral do Câmpus Palhoça N° 145, de 06 de outubro de 2023	Núcleo de Acessibilidade Educacional do Câmpus Palhoça Bilíngue (2023/2º)	1

**Subtotal: 4.00**

##### Resumo das atividades: 4.3 Representação

As atividades foram organizadas e desenvolvidas conforme planejamento.

Enquanto membro do Núcleo de Acessibilidade Educacional (NAE) houve a participação nas reuniões, que ocorreram de forma sistemática, e discussões de casos específicos para resolução de problemas.

Enquanto Núcleo Docente Estruturante (NDE) do Curso técnico integrado em tradução e interpretação de Libras-Língua Portuguesa houve o acompanhamento da reestruturação do Projeto Pedagógico de Curso (PPC) ao CEPE e ajustes necessários, conforme solicitação do parecerista.

Enquanto membro da Comissão de Sustentabilidade do Câmpus Palhoça Bilíngue não foi possível grande envolvimento nas execuções dos projetos.

Quanto a Comissão Local PSAE/PNAE - 2023/2º, inicialmente participava da distribuição dos alimentos. No entanto, com as aulas da Unidade Curricular de Prática os intervalos entre as aulas ficaram comprometidos para dar sequência a referida distribuição.

## 5. Capacitação (não informado)

### Resumo das atividades: 5. Capacitação

Neste segundo semestre de 2023 frequentei, remotamente, do CICLO DE FORMAÇÃO CONTINUADA PARA A IMPLANTAÇÃO DA POLÍTICA DE PREVENÇÃO E COMBATE AO ASSÉDIO MORAL, AO ASSÉDIO SEXUAL E ÀS VIOLÊNCIAS NO IFSC, no período de 08/08/2023 a 14/11/2023, perfazendo a carga horária de 60 hora(s). Formação promovida pela Diretoria de Gestão de Pessoas, do Instituto Federal de Santa Catarina.

Também tive a oportunidade de participar do III Congresso sobre Estudos da Interpretação e do IV Colóquio sobre Interpretação de Línguas de Sinais em Contextos Comunitários: Saudade, Educação & Justiça, que aconteceu de 29 de novembro a 01 de dezembro de 2023, na Universidade Federal de Belo Horizonte/MG, Brasil. Evento de grande relevância para aprimorar conhecimentos e estar em contato com os pares para atualização nos estudos e práticas estritamente ligadas à área de formação do curso o qual atualmente estou à frente na coordenação.

### Informações sobre preenchimento do relatório

Preenchimento inicial	Última alteração
19/10/2023 18:03:08	14/12/2023 18:38:15